



# United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

**Votre référence :**

**Notre référence :** Oz.Sec/InOzDay2003/MS/gao

Le 10 juillet 2003

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de vous inviter à célébrer la Journée internationale de la protection de la couche d'ozone le 16 septembre 2003. Le thème de cette année sera : « Sauvons notre ciel pour nos enfants : il faut faire beaucoup plus pour combler le trou de la couche d'ozone ». En dépit du fait que les concentrations de substances appauvrissant la couche d'ozone stratosphérique semblent aujourd'hui être à un niveau maximum ou à un niveau proche du maximum et que le total des concentrations des substances chimiques qui appauvrissent la couche d'ozone dans la troposphère enregistre peu à peu une baisse continue, la couche d'ozone restera cependant particulièrement vulnérable durant les dix prochaines années environ. Il s'ensuit que la communauté internationale est toujours confrontée au défi visant à veiller au respect intégral du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone tel qu'ajusté et amendé. Protéger les enfants contre les effets nocifs du rayonnement UV, tel est le message fort de toute validité et d'importance lancé à l'endroit de toutes les nations. En association avec d'autres organisations comme l'Organisation mondiale de la santé et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, nous pouvons promouvoir la sensibilisation aux effets sur la santé des enfants, notamment les effets de l'intensification des radiations UV parvenant à la surface de la terre du fait de l'appauvrissement de l'ozone.

Dans le monde entier, les Parties ont déployé de très grands efforts pour commémorer la signature du Protocole de Montréal. Des manifestations novatrices ont été organisées pour focaliser l'attention et faire converger l'action ainsi que pour sensibiliser le grand public à la protection de la couche d'ozone. Je remercie les Parties pour tous les efforts qu'elles ont déployés et les encourage à poursuivre ces activités en vue de préserver la couche d'ozone.

Pour compléter les activités visant à sensibiliser à la question de la protection de la couche d'ozone menées par les Parties dans le cadre de la Journée internationale de l'ozone et d'une manière générale, deux films ainsi que deux copies vidéo de très haute qualité de ces films sont en cours de préparation. Le Programme OzoneAction du PNUE prévoit de diffuser les vidéos auprès des unités nationales de l'ozone afin que ces films soient projetés le 16 septembre 2003. Les vidéos portent notamment sur ce qui suit :

1. Un dessin animé destiné à sensibiliser à la protection de la couche d'ozone

Dans ce dessin animé, la minuscule molécule ozone, Ozzy Ozone, explique aux enfants les effets de l'appauvrissement de l'ozone, comment chacun d'eux peut agir pour protéger la couche d'ozone, et le

rôle qui sera le leur dans l'avenir en tant que gestionnaires et gardiens de nos ressources communes de l'environnement. Le personnage Ozzy Ozone a été réalisé par la Barbade dans le cadre des activités de sensibilisation que ce pays mène au niveau national.

2. Un film dressant l'état de la protection de la couche d'ozone sur la planète

Le Programme international Television Trust for the Environment (TVE) prévoit de réaliser une séquence vidéo spéciale indépendante du point de vue de l'éditorial sur l'état d'application au niveau mondial du Protocole de Montréal, qui sera diffusée sur BBC Monde.

En plus des vidéos, le Programme OzoneAction fera tenir d'autres supports et prodiguera des avis aux unités nationales de l'ozone afin de les aider à organiser les célébrations marquant la Journée de l'ozone.

Par ailleurs, le PNUE, dans le cadre d'un partenariat associant le programme OzoneAction, le secrétariat de l'ozone et le secrétariat du Fonds multilatéral, organisera la cérémonie d'attribution des prix aux unités nationales de l'ozone qui se sont distinguées en 2003. Cette année, les prix seront annoncés le 16 septembre 2003 et décernés durant la quinzième Réunion des Parties au Protocole de Montréal qui sera convoquée en novembre 2003.

D'autre part, nous afficherons au cours de ce mois une page Web sur la Journée internationale de l'ozone sur le site Internet du secrétariat de l'ozone (<http://www.org/ozone>). Vous pourrez obtenir des éléments d'information à l'appui des activités que vous organiserez à l'occasion de la Journée internationale de l'ozone. Au cours des prochains mois, nous envisageons également de réaliser de nouveaux supports, comme des nouveaux posters, qui seront également affichés sur notre site Internet.

Je vous serais extrêmement reconnaissant de bien vouloir nous communiquer le plan d'activités que votre pays compte mener dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de l'ozone. Ces plans nous permettront d'élaborer les nouveaux supports d'information. Par ailleurs, les plans pourront être mis à disposition sur notre site Internet en vue de favoriser l'apport d'idées nouvelles.

Veuillez agréer, Madame/Monsieur, les assurances de ma très haute considération.

Le Secrétaire exécutif  
du secrétariat de l'ozone



Marco González